

# MZ6

min 25HP max 55HP

## Zappatrice

Zappatrice media può lavorare in tutti i terreni, con scarso assorbimento di potenza. I numerosi optionals la rendono della massima versatilità.

### EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Attacco a 3 punti cat. 1
- Trasmissione laterale a catena
- Regolazione profondità con slitte
- 4 zappe curve per flangia (curve o squadra)
- Albero cardanico
- Piedino di appoggio
- Attacchi spostabili
- Doppio canotto
- Protezioni CE (solo paesi UE).

### A RICHIESTA:

- Cardano con frizione (al posto del cardano standard)
- Rotore con contro-flange di sicurezza
- Rotore a 6 zappe per flangia
- Trasmissione laterale ad ingranaggi anziché catena



Trasmissione laterale ad ingranaggi (a richiesta)  
Gear drive (on demand)  
Transmission latérale par engrenages (sur demande)  
Seitlicher Antrieb durch Zahnräder (auf Wunsch)  
Transmisión lateral con engranajes (a petición)

Versione con protezione  
Version with safety guards  
Version avec protections  
Ausführung mit Unfallschutzvorrichtungen  
Versión con protección



### Rotary hoe

Medium dut y rotary hoe, able to work any kind of soil, with little power absorption. Extremely versatile thanks to its many optional.

### STANDARD EQUIPMENT:

3-point linkage Cat. 1 • Side chain drive • Depth adjustment through skids • 4 blades (curved or square) each flange • Drive line • Kit standing jack • Adjustable brackets • Double tube • Kit safety guards (only for EU-Countries).

### ON REQUEST:

Driveline with slip clutch (instead of the standard one) • Counterflanges on rotor shaft • Rotor with 6 blades each flange • Side gear drive instead of chain



### Fraise rotative fixe

Fraise moyenne, qui peut travailler tous les types de terrain, avec une absorption limitée de puissance. Ses plusieurs accessoires optionnels en font une machine très versatile.

### DOTATION STANDARD:

Attelage 3-Points Cat. 1 • Transmission latérale par chaîne • Réglage de profondeur par patins • 4 lames hélicoïdales ou équerres par bride • Cardan standard • Piédestal • Brides attelage 3-points déplaçables • Tube double • Protections (pour pays de l'U.E.).

### OPTIONS:

Cardan avec embrayage (au lieu du cardan standard) • Rotor avec contrebrides • Rotor avec 6 couteaux par bride • Transmission latérale par engrenages au lieu de la chaîne



### Bodenfräse

Mittelfräse zur Bearbeitung jedes Bodentyps, mit kleiner Leistungsaufnahme. Optimale Vielseitigkeit dank umfangreichen Zubehören.

### SERIENAUSRÜSTUNG:

3-Punkt Anschluss Kat. 1 • Seitlicher Kettenantrieb • Tiefeneinstellung durch Kufen • 4 Gebogene oder Winkelmesser pro Flansch • Gelenkwelle • Stützhalter • Verstellbare Unterlenkerbügel • Doppeltes Rohr • Unfallschutzvorrichtung CE (nur für EU-Länder).

### SONDERAUSSTATTUNG:

Gelenkwelle mit Rutschkupplung (anstelle der standard Gelenkwelle) • Rotor mit Gegenflanschen • Rotor mit 6-Messern je Flansch • Antrieb durch Zahnräder (anstatt Kettenantrieb)



### Fresadora

Cultivador rotativo medio, puede trabajar en todos los terrenos con baja absorción de potencia. Extremadamente versátil gracias de las numerosas opciones.

### EQUIPAMIENTO DE SERIE:

Conexión de 3 puntos Cat. 1 Transmisión lateral de cadena • Ajuste de profundidad con correderas • 4 azadas por brida (curvas o a escuadra) • Cardán • Pie de apoyo • Conexiones desplazables • Double tubo • Protecciones CE (solo para países UE)

### A PETICIÓN:

Cardán con embrague (en lugar del cardán standard) • Rotor con contrabridas de seguridad • Rotor de 6 azadas por brida • Transmisión lateral con engranajes en vez de cadena

MOD.	HP - CV - PS		RPM/UPM	RPM/UPM	CM		INCH		A: CM		A: INCH		B: CM		B: INCH		n.	Kg - LBS		Kg - LBS	
	MED	MAX			CM	INCH	A: CM	A: INCH	B: CM	B: INCH	Kg	Lbs	Kg	Lbs							
MZ6 - 125	25-35	50	540	227	17	7	139	55	125	50	20	245	540	30	255	562					
MZ6 - 135	28-36	50	540	227	17	7	149	59	135	54	20	253	558	30	263	580					
MZ6 - 145	35-40	55	540	227	17	7	159	63	145	58	20	262	578	30	272	622					
MZ6 - 165	40-45	55	540	227	17	7	179	70	165	65	24	280	617	36	292	644					
MZ6 - 185	45-50	55	540	227	17	7	199	78	185	74	28	300	661	42	316	697					

A = larghezza - width - largeur - Breite - ancho • B = larghezza di lavoro - working width - largeur de travail - Arbeitsbreite - anchura de trabajo

# MZ6R-MZ6G

min 25HP max 55HP

## Zappatrice

### EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Attacco a 3 punti cat. 1
- Trasmissione laterale a catena
- Regolazione profondità con rullo livellatore
- 4 zappe curve per flangia (curve o squadra)
- Albero cardanico
- Piedino di appoggio
- Attacchi spostabili
- Doppio canotto
- Protezioni CE (solo paesi UE).

### A RICHIESTA:

- Cardano con frizione (al posto del cardano standard)
- Rotore con contro-flange di sicurezza
- Rotore a 6 zappe per flangia
- Trasmissione laterale ad ingranaggi anziché catena



MZ6R

MZ6G



Rotary hoe



Fraise rotative fixe



Bodenfräse



Fresadora

### STANDARD EQUIPMENT:

3-point linkage Cat. 1 • Side chain drive • Depth adjustment through rear roller • 4 blades (curved or square) each flange • Drive line • Kit standing jack • Adjustable brackets • Double tube • Kit safety guards (only for EU-Countries).

### DOTATION STANDARD:

Attelage 3-Points Cat. 1 • Transmission latérale par chaîne • Réglage de profondeur par rouleau arrière • 4 lames hélicoïdales ou équerres par bride • Cardan standard • Piédestal • Brides attelage 3-points déplaçables • Tube double • Protections (pour pays de l'U.E.).

### SERIENAUSRÜSTUNG:

3-Punkt Anschluss Kat. 1 • Seitlicher Kettenantrieb • Tiefeneinstellung durch hintere Walze • 4 Gebogene oder Winkelmesser pro Flansch • Gelenkwelle • Stützhalter • Verstellbare Bügel • Doppeltes Rohr • Unfallschutzvorrichtungen CE (nur für EU-Länder).

### EQUIPAMIENTO DE SERIE:

Conexión de 3 puntos Cat. 1 Transmisión lateral de cadena • Ajuste de profundidad con rodillo trasero • 4 azadas por brida (curvas o a escuadra) • Cardán • Pie de apoyo • Conexiones desplazables • Double tubo • Protecciones CE (solo para países UE)

### ON REQUEST:

Driveline with slip clutch (instead of the standard one) • Counterflanges on rotor shaft • Rotor with 6 blades each flange • Side gear drive instead of chain

### OPTIONS:

Cardan avec embrayage (au lieu du cardan standard) • Rotor avec contrebrides • Rotor avec 6 couteaux par bride • Transmission latérale par engragnes au lieu de la chaîne

### SONDERAUSSTATTUNG:

Gelenkwelle mit Rutschkupplung (anstelle der standard Gelenkwelle) • Rotor mit Gegenflanschen • Rotor mit 6-Messern je Flansch • Antrieb durch Zahnräder (anstatt Kettenantrieb)

### A PETICIÓN:

Cardán con embrague (en lugar del cardán standard) • Rotor con contrabridas de seguridad • Rotor de 6 azadas por brida • Transmisión lateral con engranajes en vez de cadena

### Con rullo posteriore a puntoni

With rear spiked roller - Côté arrière avec rouleau à pointes - Hinterer Teil mit Zinkenwalze - Rodillo trasero con puntales

MOD.	HP - CV - PS		RPM/UPM	RPM/UPM	CM INCH		A: CM A: INCH B: CM B: INCH				n.	Kg - LBS		n.	Kg - LBS	
	MED	MAX			CM	INCH	A: CM	A: INCH	B: CM	B: INCH		Kg	Lbs		Kg	Lbs
MZ6R - 165	40-45	55	540	227	17	7	179	70	165	65	24	395	871	36	407	897
MZ6R - 185	45-50	55	540	227	17	7	199	78	185	74	28	440	970	42	446	983

### Con rullo posteriore a gabbia

With rear cage roller - Côté arrière avec rouleau à cage - Hinterer Teil mit Stabwalze - Rodillo trasero con jaula

MOD.	HP - CV - PS		RPM/UPM	RPM/UPM	CM INCH		A: CM A: INCH B: CM B: INCH				n.	Kg - LBS		n.	Kg - LBS	
	MED	MAX			CM	INCH	A: CM	A: INCH	B: CM	B: INCH		Kg	Lbs		Kg	Lbs
MZ6G - 165	40-45	55	540	227	17	7	179	70	165	65	24	400	882	36	412	908
MZ6G - 185	45-50	55	540	227	17	7	199	78	185	74	28	440	970	42	456	1005

A = larghezza - width - largeur - Breite - ancho • B = larghezza di lavoro - working width - largeur de travail - Arbeitsbreite - anchura de trabajo